

مـدت اـمـتـحـانـ: ٨٠ دـقـيقـة	سـؤـالـات اـمـتـحـانـ درـسـ: عـرـبـيـ، زـبـانـ قـرـآنـ ٣	سـؤـالـات شـرـوعـ: ١٠ صـبـحـ	نـامـ وـنـامـ خـانـوـادـگـیـ:
تـعـدـادـ صـفـحـةـ: ٣	تـارـيـخـ اـمـتـحـانـ: ١٤٠٢/١٠/١٢	پـایـهـ دـواـزـدـهـمـ دورـةـ دـوـمـ مـتـوـسـطـهـ	رـشـتـهـ: اـدـبـيـاتـ وـعـلـومـ اـنسـانـيـ
دانـشـ آـمـوزـانـ رـوـزانـهـ، بـزـرـگـسـالـ وـ دـاـوـطـلـبـانـ آـزـادـ دـاـخـلـ وـ خـارـجـ كـشـورـدـرـنـوبـتـ ٥ـيـ مـاهـ سـالـ ١٤٠٢			مرـكـزـ اـرـشـيـابـيـ وـ تـضـمـنـ كـيـفـيـتـ نـظـامـ آـمـوزـشـ وـ بـرـوـرـشـ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>
نـمـرـهـ	سـؤـالـاتـ (پـاسـخـ نـامـهـ دـارـدـ)		رـديـفـ

١	١	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) الحديد <u>مُوصِّل</u> للحرارة والكهرباء. ج) الوالد لم <u>يُغَيِّل</u> بنته.
٠/٧٥	٢	أكتب المتصاد لكلمة (الرجاء) و (يغلو) و المترافق لكلمة (الفلاح) في العبارتين: شعر نويل بخيبة الأمل من عنوان تاجر الموت. / ظَرَّ المُرْأَيُ أَنَّ الْبُومَاتِ هِيَ الَّتِي تَأْكُلُ أَفْرَاحَ الطُّيُورِ. كُلُّ شَيْءٍ يَرْحُصُ إِمَّا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءُ الْعِلْمِ.
٠/٧٥	٣	الف) عِين الكلمة الغريبة: نقاد / طلاب / ثفاح / عمال ب) أكتب مفرد و جمع الكلمتين : «وقف الشبّاب في المصنع مُبتسِمين»
.٥	٤	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: الف) ﴿لَا يَأْسٌ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ ب) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرَكُنُنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ ج) ﴿لَا هُنَّا لَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ﴾ د) لما أكلت البوصات فعنان الحقل عادت البيئة إلى الحالة الطبيعية. ه) أقبل رؤساء شركات البناء على شراء الديناميـت لاستخدامـهـ. و) عندما ينكـدـ الطـائـرـ مـنـ خـدـاعـ العـدـوـ يـطـيرـ طـيـرانـ سـريـعاـ. ز) يـرـيدـ الشـاعـرـ مـنـ اللهـ أـنـ يـجـعـلـ التـوـفـيقـ نـصـيبـاـ فـيـ حـيـاتهـ . ح) كانت الشـيمـاءـ إـخـتـارـتـ العـودـةـ إـلـىـ قـوـمـهـاـ سـالـمـةـ رـاضـيـةـ . ط) يـائـيـ ! لـأـظـلـمـ كـمـاـ لـأـثـبـيـ أـنـ نـظـلـمـ . ي) الـحـقـاشـ يـقـدـرـ عـلـىـ الطـيـرانـ وـ إـنـهـ حـيـوانـ لـبـونـ . ك) لـاـشـيـءـ أـجـمـاءـ مـنـ العـقـوـعـ عـنـدـ الـقـدـرـةـ .
		ادـامـهـ سـؤـالـاتـ درـ صـفـحـهـ دـوـمـ

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت ۵ی ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			
نمره	سوالات (پاسخ نامه دارد)		ردیف

۰/۵	۵	<p><b>اِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:</b></p> <p>الف) ﴿لَا يَحِزُّنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾</p> <p>۱: گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p> <p>۲: گفتار آنها تو را ناراحت نمی کند، همه ارجمندی ها از آن خداست.</p> <p>ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهُونُ مِنْ وَرْقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضِمُهَا.</p> <p>۱: قطعاً دنیايتان برای من از برگی که ملخ، آن را جوییده باشد پست تر است.</p> <p>۲: بی گمان دنیايتان نزد من از برگی در دهان ملخی که آن را می جود پست تر است.</p>	
۱	۶	<p><b>كَمِلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:</b></p> <p>الف) ثُعَدُ التُّفَاعِيلُ الصِّنَاعِيَّةُ حَمَدِيداً لِلِّتَرَاعَةِ.</p> <p>زباله های ..... تهدیدی برای کشاورزی .....</p> <p>ب) إِنْ تَغْرِسُوا فَسَائِلَ الْجَوْزِ يَأْكُلُ الْآخِرُونَ مِنْ ثَمَارِهَا.</p> <p>اگر..... گردو را بکارید دیگران از میوه های آنها .. .</p>	
۲	۷	<p><b>تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:</b></p> <p>الف) نَصَرٌ : (پاری کرد)</p> <p>۱) هُمْ نَصَرُوا أُمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ. ۲) الْأَغْنِيَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ.</p> <p>ب) تَكَلَّمُ:(سخن گفت)</p> <p>۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِعِدْوَةٍ. ۲) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتَاحَنِ يَخْسَرُ.</p> <p>ج) عَبَدَ : (عبدات کرد)</p> <p>۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ . ۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p>	
۱/۵	۸	<p><b>الف) إِنْجِثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمَلِ:</b></p> <p>۱) اسم التفضيل      ۲) اسم المكان      ۳) اسم المبالغه      ۴) اسم الفاعل</p> <p>الرَّجُلُ الْعَالَمُ تَحَدَّثُ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.</p> <p><b>ب) تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ التَّى تَحْتَهَا خَطُّ:</b></p> <p>إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ. / إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسَّوْءِ.</p>	
ادامه سوالات در صفحه سوم			

مـدت امـتحـان: ٨٠ دقـيقـة	سـؤـالـات اـمـتحـان درـس: عـربـي، زـيـان قـرـآن ٣٠ صـبـح	نـام و نـام خـانـوـادـگـي:
تـعدـاد صـفـحـه: ٣	تـارـيخ اـمـتحـان: ١٢/١٠/٤٠٢   پـايـه دـواـزـدـهـم دـورـهـ دـوـم مـتوـسـطـه	رشـتهـ: اـدـبـيـات و عـلـوم اـنسـانـيـ
مرـكـازـشـيـابـيـ و تـضـمـنـينـ كـيـفـيـتـ نـظـامـ آـمـوزـشـ و بـرـوـرـشـ	دانـشـ آـمـوزـانـ رـوـزانـهـ، بـزـرـگـسـالـ و دـاـوـطـلـبـانـ آـزـادـ دـاـخـلـ و خـارـجـ كـشـورـدـنـوبـتـ ٥ـيـ مـاهـ سـالـ ٤٠٢	<a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>
نـمرـهـ	سـؤـالـاتـ (پـاسـخـ نـامـهـ دـارـدـ)	

١/٥	<p><b>مـيـزـ فـيـ الـعـبـارـاتـ:</b></p> <p>(الفـ: الـحـالـ ، بـ: الـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ ، جـ: نـوـعـ الـمـفـعـولـ الـمـطـلـقـ ، دـ: الـمـسـتـشـنـيـ منهـ ، هـ: الـمـسـتـشـنـيـ ، وـ: مـنـادـيـ )</p> <p>﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ﴾ / يَنْأِمُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرُ مِنْ سَنَةٍ .</p> <p>شـاهـدـتـ التـلـاـمـيـدـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ إـلـاـ حـامـدـاـ / مـنـ لـمـ يـؤـدـبـهـ الـوـالـدـانـ صـغـيرـاـ يـؤـدـبـهـ الرـمـمـ .</p>	٩	
٠/٥	<p><b>عـيـنـ الصـحـيـحـ لـلـعـبـارـاتـ:</b> (كلـمـاتـ زـائـدـاتـ)</p> <p>(الـعـودـةـ / حـزاـمـ الـآـمـانـ / الـخـيـرـ / الـحـظـ )</p> <p>الفـ) ..... عـالـمـ مـتـحـصـصـ بـأـمـورـ مـهـنـهـ أـوـ عـمـلـ أـوـ بـرـنـامـجـ .</p> <p>بـ) ..... شـرـيطـ يـسـتـعـمـلـهـ رـكـابـ الطـائـرـاتـ وـ السـيـارـاتـ لـلـنـجـاجـ مـنـ الـخـطـ .</p>	١٠	
٢	<p><b>عـيـنـ الـمـحـلـ الـإـعـرـاـيـ لـلـكـلـمـاتـ الـتـيـ تـحـتـهـ خـطـ:</b></p> <p>الفـ) الـمـتـفـرـجـونـ يـسـجـعـونـ فـرـيقـهـمـ الـفـائـرـ وـ هـمـ فـرـحـونـ .</p> <p>بـ) حـلـ التـلـاـمـيـدـ مـسـائـلـ الـرـياـضـيـاتـ إـلـاـ مـسـئـلـةـ .</p> <p>جـ) يـهـتـمـ الـمـوـاطـنـ الـفـهـيـمـ بـنـظـافـةـ الـبـيـئـةـ اـهـتـمـاماـ بـالـغاـ .</p>	١١	
١	<p><b>إـقـرـأـ النـصـ ثـمـ أـجـبـ عـنـ الـأـسـئـلـةـ التـالـيـةـ:</b></p> <p>عـمـلـ الـفـرـدـ عـلـىـ تـطـوـيرـ(الـنـيـتـرـوـغـلـيـسـرـيـنـ) مـحـدـداـ لـيـمـنـعـ انـفـجـارـهـ . لـذـلـكـ بـتـيـ مـخـتـبـراـ صـغـيرـاـ لـيـجـريـ فـيـ بـحـارـيـهـ الـعـلـمـيـهـ وـ واـصـلـ عـمـلـهـ دـوـبـاـ حـتـىـ اـسـتـطـاعـ أـنـ يـخـتـرـعـ مـاـذـهـ (الـدـيـنـامـيـتـ) الـتـيـ لـاـتـنـفـجـرـ إـلـاـ بـإـرـادـهـ الـإـنـسـانـ .</p> <p>الفـ) لـمـاـذـاـ عـمـلـ الـفـرـدـ عـلـىـ تـطـوـيرـ(الـنـيـتـرـوـغـلـيـسـرـيـنـ)؟</p> <p>بـ) كـيـفـ اـسـتـطـاعـ الـفـرـدـ أـنـ يـخـتـرـعـ الـدـيـنـامـيـتـ؟</p> <p>جـ) لـمـاـذـاـ بـتـيـ الـفـرـدـ مـخـتـبـراـ؟</p> <p>دـ) أـكـتـبـ مـعـنـيـ كـلـمـةـ (دـوـبـاـ)ـ :</p>	١٢	
٠/٥	<p><b>عـيـنـ الصـحـيـحـ فـيـ التـحـلـيلـ الـصـرـفيـ وـ الـمـحـلـ الـإـعـرـاـيـ:</b></p> <p>«لـاـ يـحـضـرـ السـيـاحـ فـيـ قـاعـةـ المـطـارـ»</p> <p>١: إـسـمـ فـاعـلـ ، جـمـعـ تـكـسـيـرـ ، مـعـرـفـةـ / فـاعـلـ</p> <p>٢: اـسـمـ مـبـالـغـةـ ، مـفـرـدـ مـذـكـرـ ، مـعـرـفـةـ / مـبـتـدـأـ</p> <p>١: فـعـلـ النـهـيـ ، مـعـلـومـ ، لـازـمـ / حـبـرـ</p> <p>٢: فـعـلـ مـضـارـعـ مـنـفـيـ ، مـعـلـومـ / فـعـلـ</p>	<p>الفـ) السـيـاحـ:</p> <p>بـ) لـاـ يـحـضـرـ :</p>	١٣
٢٠	نـرجـوـ لـكـمـ التـوـفـيقـ وـ النـجـاحـ	جـمـعـ فـرهـ	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تعداد صفحه: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۱۰ / ۱۲		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور درنوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			
نمره	راهنمای تصحیح		ردیف
۱	۰/۲۵ هر مورد	ب) اسیدی (ص ۴۵ درس ۴) د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)	الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ج) نویسید (ص ۳۸ درس ۳)
۰/۷۵	۰/۲۵ هر مورد	المزارع = الفلاح (ص ۵۶ درس ۴)	الرجاء ≠ خيبة الأمل (ص ۲۲ درس ۲) یغلو ≠ یَرَّخْصُ (ص ۴۴ درس ۳)
۰/۷۵	۰/۲۵ هر مورد	ب) الشاب / المصانع (ص ۲۶ درس ۲)	الف) تُفَاح (ص ۱۳ درس ۱) ۰/۲۵
۰/۵		الف) از رحمت خداجزگروه کافران نا امید نمی شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا نا امید می شود) ص ۶	
۰/۵		ب) ما قرآن را برتونو قطعاً نازل کردیم. ص ۶۹	
۰/۵		ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. ص ۲۷	
۰/۷۵		د) هنگامیکه جغدها موش های مزرعه را خوردن، محیط زیست به حالت طبیعی برگشت. ص ۶	
۰/۷۵		ه) مدیران شرکت های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردن. ص ۲۰	
۰/۷۵		و) هنگامی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می شود با سرعت پرواز می کند. ص ۶۸	
۰/۷۵		ز) شاعر از خدا می خواهد که موفقیت را بهره ای در زندگیش قرار دهد. ص ۷۲	
۰/۷۵		ح) شیماء برگشت (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. ص ۳۹	
۰/۷۵		ط) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان طورکه) دوست نداری به تو ستم شود. ص ۷۷	
۰/۵		ی) خفّاش می تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. ص ۳۰	
۰/۵		ک) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. ص ۱۲	
۰/۵	۰/۲۵ هر مورد	ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۸)	الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰)
۱	۰/۲۵ هر مورد	الف) صنعتی - شمرده می شود (به شمار می آید) (درس ۵ ص ۵۸)	۶
۲	۰/۲۵ هر مورد	۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶) ۰/۲۵ عبادت نمی کنم (درس ۵ ص ۷۶)	۷
		۲) یاری خواهند کرد ۲) سخن بگوید (می گوید) ۲) عبادت نکنید	
		ادامه راهنمای در صفحه بعد	

مدّت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تعداد صفحه: ۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۱۰ / ۱۲	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور درنوبت دی ماه سال ۱۴۰۲ <a href="http://aee.medu.gov.ir">http://aee.medu.gov.ir</a>			

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۸	الف) ۱-أفضل ۲-المدرسة ۳-العلامة ۴-الطلاب ص ۷۹ هرمورد ۰/۲۵	۱/۵
۹	الف) صغيراً ص ۶۷ ب) نوماً ص ۶۹ ج) نوعي ص ۶۹ د) التلاميذ ص ۴۵ ه) حامداً ص ۴۵ و) رب ص ۷۱	۱/۵
۱۰	الف) الخبر ص ۶۴ ب) حِزَامُ الْآمَانِ ص ۲۹	۰/۵
۱۱	الف) مبتدأ / مفعول / حال ص ۲۶ ب) فاعل / مضاف اليه / مستثنى ص ۴۴ ج) صفت / مفعول مطلق نوعي ص ۶۷	۲
۱۲	الف) عملَ الْفَرْدِ عَلَى تَطْوِيرِ (النيتروغلیسیرین) مُجَدّداً لِيَمْنَعَ إِنْفِجَارَهُ . ب) وَاصْلَ عَمَلَهُ ذَوَوِيَاً حَتَّى اسْتَطَاعَ أَن يَحْسَنَ مَادَّةَ (الدِّينَامِيتِ) . / بَنَى مُخْتَبِرًا وَ جَرَى فِيهِ تَجَارِيَهُ الْعِلْمِيَّهُ . ج) لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِيَهُ الْعِلْمِيَّهُ . د) با پشتکار	۱
۱۳	الف) ۱ ب) ۲ ص ۱۶	۰/۵
	خسته نباشد	۲۰